

AQIS – Australian Quarantine and Inspection Service Department of Agriculture, Fisheries and Forestry

Szczegółowe informacje o przywozie – wykaz podawany do publicznej wiadomości

Towar: Ryby – gotowy produkt konsumpcyjny

Kraj: Wszystkie kraje

Przeznaczenie: Do spożycia przez ludzi

Zawarte tutaj informacje dotyczą jedynie wymogów AQIS (Australian Quarantine and Inspection Service - Australijskiej Służby Kwarantanny i Kontroli) w zakresie kwarantanny. Są one aktualne w dniu przekazania niniejszego dokumentu, jednak mogą zmienić się bez uprzedzenia. AQIS nie daje żadnych gwarancji ani nie składa żadnych deklaracji co do ścisłości i kompletności tych informacji, jak również nie ponosi za nie odpowiedzialności. Importerzy muszą załatwiać sprawy związane z kwarantanną i spełnić warunki kwarantanny obowiązujące w momencie wprowadzenia na terytorium Związku. Związek Australijski reprezentowany przez AQIS, nie ponosi odpowiedzialności za koszty będące wynikiem decyzji lub związane z decyzją importerów o przywozie na przedstawionych tutaj warunkach, które w momencie przywozu nie obowiązują. Na importerze ciąży odpowiedzialność za sprawdzenie ścisłości i kompletności informacji w momencie przywozu.

Na importerze ciąży odpowiedzialność za zapoznanie się ze wszystkimi wymogami wszelkich innych organów ustawodawczych i doradczych, zarówno przed przywozem jak i po nim, a także za spełnienie wymogów tychże organów, w tym Australian Customs Service (Australijskiej Służby Celnej), Therapeutic Goods Administration, Department of Health and Ageing (Ministerstwa Zdrowia i Starzenia się), Department of the Environment and Heritage (Ministerstwa Środowiska i Dziedzictwa Narodowego), Australian Pesticides & Veterinary Medicines Authority (Australijskich Służb ds. Pestycydów i Leków Weterynaryjnych) oraz wszystkich instytucji rządowych, takich jak Ministerstwo Rolnictwa, oraz organy odpowiedzialne za opiekę zdrowotną i ochronę środowiska).

Importerzy powinni być świadomi, że lista ta nie jest wyczerpująca. Importerzy powinni również mieć na uwadze, że cała żywność przywożona do Australii musi spełniać postanowienia zawarte w ustawie o kontroli importowanej żywności z 1992 r., którą to ustawę wykonuje AQIS.

Powiadomienie o przywozie musi zostać dostarczone AQIS w przypadku wszystkich wwożonych towarów z wyjątkiem towarów wwożonych jako towarzyszący bagaż, przesyłanych drogą pocztową i nieprzewidzianych w ustawie celnej z 1901 r. Powiadomienie musi być zgodne z przepisami dotyczącymi kwarantanny z 2000 r. (przykłady obejmują dokument wwozu towarów podlegających kwarantannie- Quarantine Entry i deklarację dla towarów objętych kwarantanną – Quarantine declaration).

Warunek C9151

Artykuły nie przeznaczone na sprzedaż

1. Obowiązują warunki określone w części dotyczącej charakteru handlowego.

Artykuły przeznaczone na sprzedaż

1. Pozwolenie na przywóz nie jest wymagane dla gotowych konsumpcyjnych produktów z ryb nie należących do łososiowatych, przeznaczonych do spożycia przez ludzi. Do produktów tych zalicza się rybie mięso razem z kręgosłupem, chrząstkami, skórą i krwią. Pozwolenie na przywóz jest wymagane dla produktów rybnych przywożonych do celów akwakultury, do produkcji pasz zwierzęcych lub do wykorzystania w postaci przynęty.

2. Gotowe produkty konsumpcyjne to takie produkty, które są gotowe do ugotowania / spożycia przez członków gospodarstwa domowego i zaliczają się do nich:
 - a) kotlety, razem z kręgosłupem i skórą (poza płetwami); waga każdego kotleta nie przekracza 450 gramów;
 - b) filety bez skóry, bez płata brzuszego i całego kręgosłupa (prócz małych ości), waga może być dowolna;
 - c) filety ze skórą, bez płata brzuszego i całego kręgosłupa (prócz małych ości); waga każdego fileta nie przekracza 450 gramów;
 - d) patroszona ryba bez głowy nieduża („pan-size”); waga każdej ryby nie przekracza 450 gramów;
 - e) ryba z odciętą głową, patroszona i solona;
 - f) ryba suszona lub wędzona; oraz
 - g) produkty, które są przetworzone w większym stopniu od opisanych powyżej, w tym produkty puszkowane do celów handlowych.
3. Każda partia przed przybyciem do Australii musi być zapakowana w czyste i nowe opakowanie oraz nie mogą znajdować się przy niej żywe owady, ziarno, ziemia, błoto, glina, odpady zwierzęce (np. odchody), materiał roślinny (np. słoma, gałęzie, liście, korzenie, kora) i inne odpady.
4. Partie powinny być pakowane tak, aby ułatwić kontrolę przywozu.
5. Do każdej partii musi być dołączona dokumentacja potwierdzająca, że produkt jest gotowym produktem konsumpcyjnym, tak jak to określono powyżej. Dokumentacja może mieć formę faktury, oświadczenia producenta lub świadectwa zdrowia wydanego przez organ rządowy. Cała dokumentacja musi dotyczyć określonej partii. Nie wymaga się podawania naukowych nazw, jednak jeśli urzędnik odpowiedzialny za kwarantannę nie może ustalić na podstawie popularnej nazwy, czy dana ryba nie należy do gatunków ryb łososiowatych, dokumentacja zawierająca naukową nazwę może być wymagana.
6. W sytuacji, gdy do partii nie jest dołączona właściwa dokumentacja lub dołączona jest do nich dokumentacja z niepoprawnym oświadczeniem, partie te zostaną skontrolowane, aby upewnić się, czy towary są towarami gotowymi do konsumpcji. Pobrana zostanie opłata za kontrolę.
7. Wszystkie partie suszonych lub solonych ryb muszą być skontrolowane w momencie przybycia, aby zyskać pewność, że surowce pochodzące z zewnątrz nie wywołają zakażenia i / lub epidemii. Jeśli wykryte zostanie zakażenie i / lub epidemia, partia zostanie poddana obróbce metodą zatwierdzoną przez AQIS, odpowiednią dla rodzaju zakażenia (określonego w C9911 "Postępowanie z substancjami zakażającymi").
8. W sytuacji, gdy partie nie zaliczają się do powyższych kategorii gotowych produktów konsumpcyjnych, należy poszukać informacji w bazie danych ICON, pod hasłami dotyczącymi ryb. Aby uzyskać poradę, można też skontaktować się z *Biological Unit* w Canberze poprzez pocztę elektroniczną, pod numerem telefonu 02 6272 4578 lub za pomocą faksu 02 6273 2097.
9. Drewniane opakowania, palety lub drewno sztauerskie w kontenerach FCL (ładunek pełnokontenerowy) także będą kontrolowane i poddawane obróbce po przybyciu na miejsce, chyba że będzie dołączony do nich dokument poświadczający, że dokonano obróbki metodą zatwierdzoną przez AQIS (zob. publikacja AQIS „*Cargo containers – Quarantine aspects and procedures*” (Kontenery ładunkowe – aspekty i procedury kwarantanny)).

Warunek C5099

Pozwolenie na przywóz jest wymagane, jeśli ciasto, w którym obtoczone są produkty rybne, zawiera ponad 10% produktów jajecznych lub mlecznych.

Warunek C5012

Konwencja Waszyngtońska – CITES (Międzynarodowa Konwencja o Handlu Gatunkami Zagrożonymi Wyginięciem)

1. Towar ten lub gatunki mogą być objęte ustawodawstwem Australijskiego Ministerstwa Środowiska i Dziedzictwa Narodowego w ramach CITES. Towary / gatunki, o których wiadomo, że są objęte przez CITES lub uznaje się je za takie, zostaną zgłoszone Australijskiej Służbie Celnej w momencie przybycia do Australii.

2. Dla gatunków objętych CITES, importer będzie musiał w większości przypadków uzyskać właściwe pozwolenie na przywóz od Australijskiego Ministerstwa Środowiska i Dziedzictwa Narodowego przed dostarczeniem okazu na teren Australii. Formularze wniosków wywozu / przywozu dzikich gatunków i produktów z dzikich gatunków są dostępne na stronie internetowej Ministerstwa Środowiska i Dziedzictwa Narodowego.

3. Handel dzikimi gatunkami, jak również utrata siedliska w największym stopniu przyczyniły się do zmniejszenia stanu wielu gatunków zwierząt i roślin. W 1975 r. wprowadzono Międzynarodową Konwencję, aby zapobiec zagrożeniu, jakie dla gatunków zagrożonych wyginięciem stwarza międzynarodowy handel. Traktat ten znany jest pod nazwą Międzynarodowa Konwencja o Handlu Gatunkami Zagrożonymi Wyginięciem (CITES). Australia jest jednym z ponad 165 krajów będących sygnatariuszami CITES. Każdy kraj będący członkiem CITES kontroluje przywóz i wywóz uzgodnionej listy gatunków, które są lub mogą być zagrożone wyginięciem, w wyniku niedostatecznej kontroli handlu tymi gatunkami lub produktami z nich.

4. *Ustawa o ochronie środowiska i zachowaniu bioróżnorodności z 1999 r.* zapewnia podstawy prawne dla wywiązywania się ze zobowiązań Australii w ramach CITES i jest egzekwowana przez Australijskie Ministerstwo Środowiska i Dziedzictwa Narodowego.

5. Pytania dotyczące szczegółowych informacji o CITES można kierować do Australijskiego Ministerstwa Środowiska i Dziedzictwa Narodowego :

pod numerem telefonu: (02) 6274 1900

za pomocą faksu: (02) 6274 1921

przez e-mail: wildlifetrade@deh.gov.au

przez Internet: <http://www.deh.gov.au/biodiversity/trade-use/index.html>

Warunek C9911

Postępowanie z substancjami zanieczyszczającymi

1. Jeśli w partii wykryte zostaną **pokruszone ziarna** w ilościach wskazujących na to, że proces przetwarzania był niewystarczający (ale brak będzie całych ziaren), dana partia musi zostać (na koszt importera):

a) poddana obróbce cieplnej* w temperaturze 85°C przez 8 godzin (T9569); lub

b) odesłana do kraju wywozu lub zniszczona.

2. Jeśli w partii wykryte zostaną **całe ziarna, które są zabronione lub wobec których wprowadzono ograniczenia**, dana partia musi zostać (na koszt importera):

a) poddana obróbce cieplnej* w temperaturze 95°C i przy względnej wilgotności 50% przez 24 godziny (T9574); lub

b) poddana obróbce cieplnej* w temperaturze 85°C i przy względnej wilgotności 50% przez 48 godziny (T9568); lub

c) odesłana do kraju wywozu lub zniszczona.

3. Jeśli w partii wykryte zostaną **żywe owady (nie dotyczy skórka zbożowego)**, dana partia musi zostać (na koszt importera):

a) poddana fumigacji bromkiem metylu* przy ciśnieniu atmosferycznym 32g/m^3 przez 24 godziny w temperaturze 21°C (T9038); lub

b) poddana fumigacji bromkiem metylu* w próżni w ilości 64g/m^3 przez 2 godziny przy zastosowaniu podciśnienia 660 mm Hg (T9074); lub

c) zamrożona w temperaturze -18°C na 7 dni (T9600).

4. Jeśli w partii zostanie wykryty **skórek zbożowy**, dana partia musi zostać poddana fumigacji bromkiem metylu w próżni w ilości 80g/m^3 przez 48 w temperaturze 21°C (T9056).

5. Jeśli w partii zostanie wykryta **ziemia, odchody, pióra lub inne odpady zwierzęce**, dana partia musi zostać (na koszt importera):

a) poddana działaniu promieni gamma dawką w wysokości 50 kGray (5 Mrad) (T9652); lub

b) odesłana do kraju wywozu lub zniszczona.

* Fumigacja bromkiem metylu i obróbka cieplna mogą mieć szkodliwy wpływ na mąkę sojową, mąkę pszenną, mąkę kukurydzianą i inne zmielone zboża. Importer lub przedstawiciel importera powinien rozważyć możliwe skutki każdej obróbki, kiedy będzie dokonywał wyboru spośród wielu możliwości.

Obróbka T9038

Bromek metylu

32g/m^3 przez 24 godziny w temperaturze 21°C przy normalnym ciśnieniu atmosferycznym.

Dodać 8g/m^3 na każde 5°C , a temperatura powinna spaść poniżej 21°C lub odejmij 8g/m^3 na każde 5°C , a temperatura wzrośnie powyżej 21°C podczas fumigacji. Jest to minimalna temperatura podczas fumigacji, którą wykorzystuje się do obliczenia dawki. Nie wolno wykonywać fumigacji, jeśli temperatura spadnie poniżej 10°C .

Obróbka T9056

Bromek metylu – dawka dla skórka zbożowego

80g/m^3 przez 48 godzin w temperaturze 21°C przy normalnym ciśnieniu atmosferycznym z końcowym stężeniem po 48 godzinach równym 20g/m^3 .

Uwaga: Fumigacja musi być monitorowana przez 24 godziny, aby upewnić się, czy minimalne stężenie wynosi 24g/m^3 .

Dodać 8g/m^3 na każde 5°C , a temperatura powinna spaść poniżej 21°C , minimalnie do 10°C . Jest to minimalna temperatura podczas fumigacji, którą wykorzystuje się do obliczenia dawki. AQIS nie godzi się na kompensację dawki dla temperatur powyżej 21°C lub poniżej 10°C , chyba że ustalono inaczej.

Obróbka T9074

Bromek metylu

64g/m^3 przez 2 godziny w temperaturze 21°C z minimalnym stężeniem 32g/m^3 poniżej próżni (próżnia 660 mm Hg).

Dodać 8g/m^3 na każde 5°C , a temperatura powinna spaść poniżej 21°C , minimalnie do 10°C . Jest to minimalna temperatura podczas fumigacji, którą wykorzystuje się do obliczenia dawki. AQIS nie godzi się na kompensację dawki dla temperatur powyżej 21°C lub poniżej 10°C , chyba że ustalono inaczej.

Obróbka T9568

Gorące wilgotne powietrze

Przy temperaturze nie mniejszej niż 85°C przez co najmniej 48 godzin (50% relatywnej wilgotności), jak tylko osiągnięta zostanie temperatura rdzenia.

Uwaga: Przy tego rodzaju obróbce produkty mogą się tlić lub zapalać.

Obróbka T9569

Gorące powietrze

Gorące powietrze nie powinno mieć temperatury niższej niż 85°C przez co najmniej 8 godzin, jak tylko zostanie osiągnięta temperatura rdzenia.

Uwaga: Przy tego rodzaju obróbce produkty mogą się tlić lub zapalać.

Obróbka T9574

Gorące wilgotne powietrze

Temperatura nie powinna być niższa od 95°C przez co najmniej 24 godzin (przy wilgotności względnej 50%), jak tylko osiągnięta zostanie temperatura rdzenia.

Uwaga: Przy tego rodzaju obróbce produkty mogą się tlić lub zapalać.

Obróbka T9600

Schładzanie

Schładzanie odbywa się w temperaturze -18°C przez 7 kolejnych dni, licząc od momentu, w którym temperatura partii osiągnie -18°C. Temperatura -18°C musi utrzymywać się przez 7 kolejnych dni.

Obróbka T9652

Promienie gamma

Napromieniowanie promieniami gamma dawką w wysokości 50 kGray (5 Mrad).